

Compact Disc Compact Player

Instrukcja obsługi

Informacja na temat kodu strefy

Kod strefy użytkownika nabytego odtwarzacza, umieszczono na górnej, lewej krawędzi etykiety kodu kreskowego, na opakowaniu zewnętrznym sprzętu. Szczegóły dotyczące osprzętu załączonego do tego odtwarzacza znajdują Państwo na końcu niniejszej instrukcji obsługi w rozdziale "Dostarczony osprzęt"; prosimy uprzednio sprawdzić kod strefy użytkownika dla nabytego modelu.



D-191
D-191SR
D-192CK

Sony Corporation ©1999 Printed in China

Witamy!

Dziękujemy Państwu za nabycie przenośnego odtwarzacza płyt kompaktowych firmy Sony. Przed jego użyciem prosimy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją na przyszłość.

Uwagi na temat instrukcji obsługi

W niniejszej instrukcji zawarto opis modeli D-191, D-191SR oraz D-192CK. Prosimy sprawdzić numer Państwa modelu przed zapoznaniem się z treścią instrukcji. Dla celów ilustracyjnych użyto modelu D-191.

OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec niebezpieczeństwu pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać tego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać obudowy. Wszystkie problemy należy zgłaszać wykwalifikowanemu personelowi.

OSTRZEŻENIE

Używanie przyrządów optycznych z tym wyrobem powoduje zwiększenie ryzyka uszkodzenia wzroku.

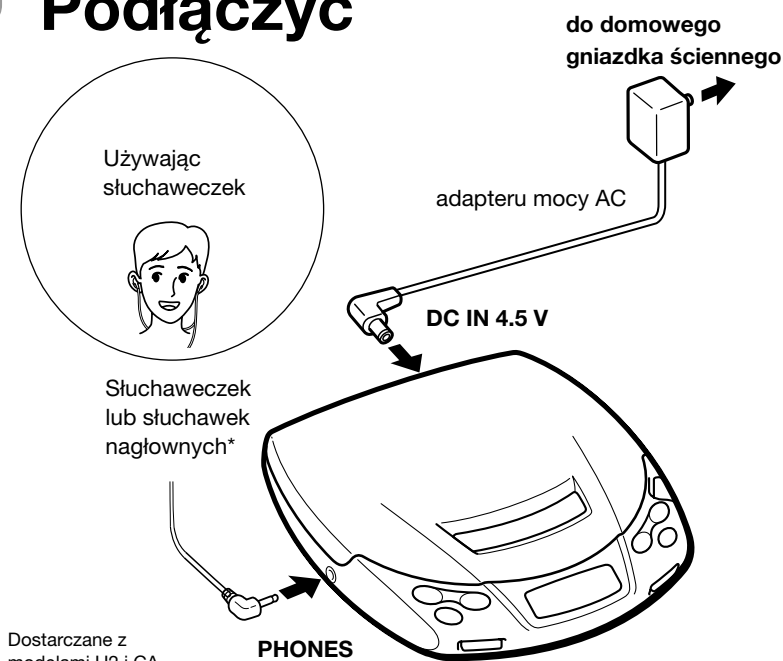
Niektóre państwa mogą określać zasady użytkowania baterii używanych do zasilania tego wyrobu. Prosimy o stosowanie się do lokalnych przepisów obowiązujących w Państwa kraju.

Dla klientów z państw europejskich
Znak CE na odtwarzaczu płyt CD ma zastosowanie tylko do produktów oznaczonych w Unii Europejskiej.

Natychmiastowe odtworzenie płyty CD!

Aby natychmiast odtworzyć płytę CD, proszę urządzenie podłączyć do domowej sieci elektrycznej. Pozostałe możliwości zasilania odtwarzacza to: suche baterie (patrz "Źródła zasilania" na odwrocie) lub akumulator samochodowy.

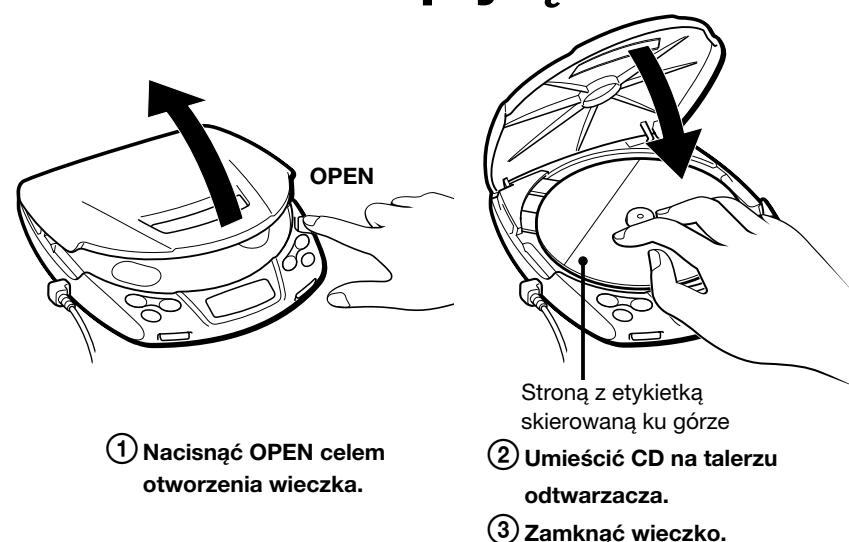
1 Podłączyć



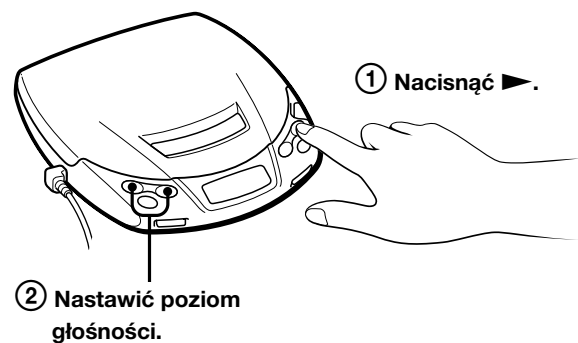
* Dostarczane z modelami U2 i CA

Dotyczy modeli dostarczanych z adapterem wtyczki prądu AC
Jeżeli adapter mocy AC nie pasuje do gniazdka ściennego, proszę użyć adapteru wtyczki prądu AC.

2 Umieścić płytę CD



3 Odtwarzanie



Zakończyć odtwarzanie przez naciśnięcie ■.

Uwaga

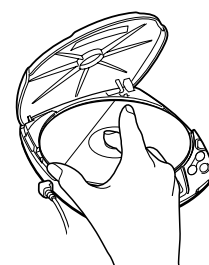
Naciśnięcie przycisku ■ anuluje nastawiony poziom głośności. Odtwarzając płytę, każdorazowo wyregulować głośność przez naciśnięcie VOL + lub -.

Aby	Nacisnąć
Zlokalizować początek aktualnie odtwarzanego tytułu (AMS*)	◀◀ jednokrotnie
Zlokalizować początki poprzednich tytułów (AMS)	◀◀ parokrotnie**
Zlokalizować początek następnego tytułu (AMS)	▶▶ jednokrotnie
Zlokalizować początki kolejnych tytułów (AMS)	▶▶ parokrotnie***
Szybko naprzód	Naciskać ▶▶▶
Szybko wstecz	Naciskać ◀◀◀

* AMS = Automatic Music Sensor = automatyczny sensor muzyki
** Naciskając ◀◀: poprzedni tytuł → poprzedni tytuł pierwszy tytuł → ostatni tytuł
*** Naciskając ▶▶: następny tytuł → następny tytuł ostatni tytuł → pierwszy tytuł → drugi tytuł

Wijmowanie płyty CD

Wyjąć płytę CD lekko naciskając ośkę obrotową.



Uwagi dotyczące wskaźników wyświetlacza

- Naciśnięcie przycisku ►, wywołuje wskaźniki informujące o ilości tytułów płyty CD oraz o czasie odtwarzania.
- Podczas odtwarzania wskaźnik symbolizujący numer tytułu oraz miniony czas aktualnie odtwarzanego tytułu.
- Między poszczególnymi tytułami, czas do rozpoczęcia odtwarzania następnego tytułu, jako wskaźnik "-".

Uwagi dotyczące ochrony płyt CD

- Unikać zanieczyszczenia płyt chwytając wyłącznie za krawędzie. Nie dotykać powierzchni płyty.
- Nie naklejać etykietek lub taśmy samoprzylepnej na płytę CD.
- Nie narażać płyt CD na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepłego powietrza ze źródeł ogrzewczych. Nie pozostawiać płyt CD w samochodzie zaparkowanym na nasłonecznionym miejscu.

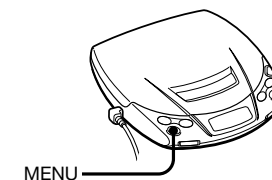


Nie tak

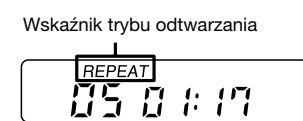
► Pozostałe operacje

Wybór trybu odtwarzania

Model ten wyposażony jest w pięć następujących trybów: "Normalne odtwarzanie", "Wielokrotne odtwarzanie - wszystkie ścieżki", "Odtwarzanie pojedynczej ścieżki", "Wielokrotne odtwarzanie - pojedyncza ścieżka" oraz "Wielokrotne przypadkowe odtwarzanie".



Podczas odtwarzania płyty, nacisnąć MENU. Każdorazowe naciśnięcie przycisku, w następujący sposób zmienia sekwencję wyświetlania wskaźników informacyjnych:



Wskaźnik trybu odtwarzania

Brak wskaźnika (Normalne odtwarzanie)
Wszystkie tytuły płyty CD zostają jednokrotnie odtworzone.

"REPEAT" (Wielokrotne odtwarzanie - wszystkie ścieżki)
Wszystkie tytuły płyty CD zostają parokrotnie odtworzone.

"1" (Odtwarzanie pojedynczej ścieżki)
Wybrany przez użytkownika tytuł, zostaje jednokrotnie odtworzony.

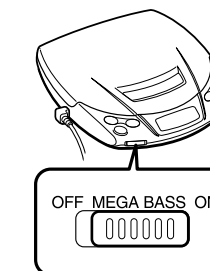
"REPEAT 1" (Wielokrotne odtwarzanie - pojedyncza ścieżka)
Wybrany przez użytkownika tytuł zostaje parokrotnie odtworzony.

"REPEAT SHUFFLE" (Wielokrotne przypadkowe odtwarzanie)
Wszystkie tytuły płyty CD zostają parokrotnie odtworzone, w przypadkowej kolejności.

Korzystanie z pozostałych funkcji

Możliwość wzmocnienia basów (Funkcja akustyki)

Potęguje przyjemność słuchania muzyki przez wzmocnienie tonów niskich (basów).



Funkcję MEGA BASS nastawić na pozycję ON. Na wyświetlaczu ukazuje się wskaźnik informacyjny "BASS".

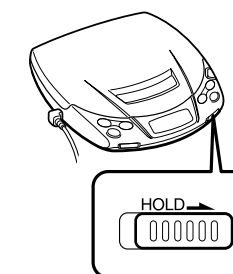


Uwaga

Jeżeli przy wzmocnionym konturze tonów niskich, dźwięk jest zniekształcany, proszę zredukować poziom głośności.

Blokada przycisków

Odtwarzacz można zabezpieczyć przed niezamierzonymi opercjami, blokując przyciski operacyjne.

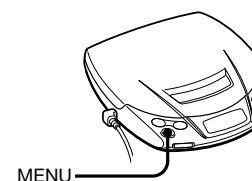


Przesunąć HOLD w kierunku strzałki. Naciśnięcie jakiegokolwiek przycisku, powoduje wyświetlenie wskaźnika "Hold", operacje odtwarzacza zostały zablokowane.

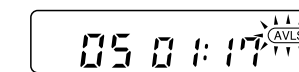
W celu odblokowania, przesunąć HOLD na pozycję wstępną.

Ochrona zmysłu słuchu (AVLS)

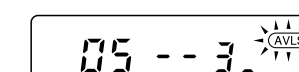
Funkcja AVLS (Automatic Volume Limiter System = System Automatycznego Ograniczenia Poziomu Głośności) redukuje maksymalny poziom głośności, chroniąc uszy przed przesadnie wysokim, szkodliwym poziomem głośności.



Naciskać MENU do wyświetlenia wskaźnika "AVLS".



Po zwiększeniu głośności do poziomu "3", dalsze zwiększenie głośności jest już niemożliwe.



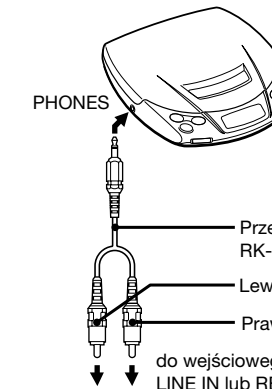
Aby w tej sytuacji zwiększyć głośność powyżej poziomu "3", należy naciskać MENU do zniknięcia wskaźnika "AVLS" z wyświetlacza.

Uwaga

Jednoczesne korzystanie z funkcji akustyki i AVLS, może spowodować zniekształcenia dźwięku. W takim przypadku, zredukować poziom głośności.

Podłączenie odtwarzacza do innego sprzętu stereofonicznego

Płyty CD można również słuchać poprzez inne urządzenia stereofoniczne lub nagrać na taśmie kasetowej. Szczegóły proszę sprawdzić w instrukcjach obsługi dodatkowego sprzętu. Przed wykonaniem podłączeń, konieczne wyłączyć zasilanie poszczególnych komponentów.



Zestaw stereo, magnetofon kasetowy, zestaw radio-magnetofonowy, itp.

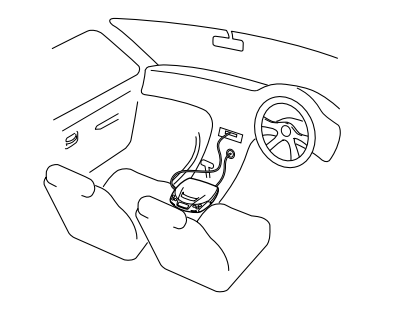
Uwagi

- Przed rozpoczęciem odtwarzania płyty CD, zredukować poziom głośności podłączonego sprzętu, chroniąc podłączone głośniki przed ewentualnym uszkodzeniem.
- Podłączając dodatkowy sprzęt do gniazdka słuchawek PHONES tego odtwarzacza, proszę wyregulować poziom głośności podłączonego urządzenia dodatkowego.
- Zwiększenie poziomu głośności powyżej pozycji "g", może spowodować zniekształcenia dźwięku.

Ciąg dalszy na odwrocie →

Odtwarzanie płyty CD w samochodzie

Z odtwarzacza można również korzystać w samochodzie, patrz ilustracja poniżej.



Aby podłączyć odtwarzacz do samochodowego magnetofonu, potrzebny jest następujący osprzęt:

- Samochodowy komplet łączeniowy
- Przewód do akumulatora samochodowego lub,
- Zestaw montażowy CPM-300PC (Płyta montażowa + Samochodowy komplet łączeniowy + Przewód do akumulatora samochodowego)
- Przewód łączeniowy do akumulatora wraz z samochodowym zestawem łączeniowym DCC-E26CP

Szczegóły proszę sprawdzić w instrukcjach obsługi poszczególnych części osprzętu.

Używając zestawu montażowego CPM-300PC/płyty montażowej CPM-300P
Przed zainstalowaniem odtwarzacza, podłączyć samochodowy adapter montażowy do zestawu CPM-300PC/300P.

Uwagi

- Odtwarzacza nie kłaść na desce rozdzielczej.
- Odtwarzacza nie pozostawiać w samochodzie zaparkowanym na nasłonecznionym miejscu.
- Jeżeli dźwięk ulega zniekształceniom, nastawić funkcję MEGA BASS na pozycję OFF.
- Celem zredukowania zakłóceń, używać samochodowego kompletu łączeniowego Sony.
- Używać wyłącznie przewodu łączeniowego do akumulatora wymienionego w spisie opcjonalnego osprzętu. Użycie innego przewodu może spowodować wydzielanie się dymu, płomienie lub nieprawidłowe działanie sprzętu.

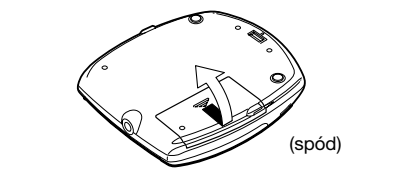
Funkcja przełączonego zapłonu (przy użyciu przewodu łączeniowego do akumulatora)

Ta cecha umożliwia automatyczne wyłączenie odtwarzacza w momencie wyłączenia silnika samochodu. (Działanie tej funkcji zależy od typu pojazdu).

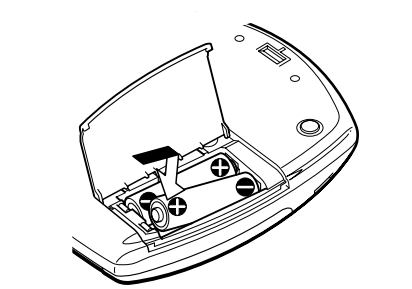
► Źródła zasilania

Korzystanie z suchych baterii

- Otworzyć osłonę kieszeni na baterie.



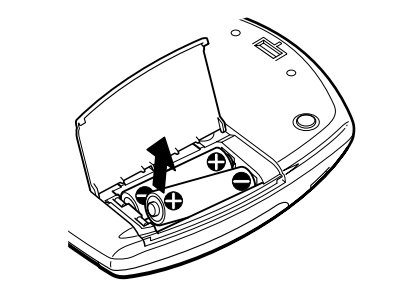
- Włożyć dwie baterie alkaliczne LR6 (rozmiar AA), dopasowując biegunowość ⊕ i ⊖ do schematu wewnątrz kieszeni, zamknąć osłonę.



Uwaga

- Nie używać baterii manganowych.

Wycinmowanie suchych baterii
Wyciągnąć zilustrowaną stroną ⊕ baterii.



Kiedy należy wymienić baterie
Jeżeli wyświetlenie ⏻ pojawi się na wyświetlaczu, a dźwięk zaczyna być niesłyszalny, należy naładować akumulatorki, ponieważ są one już zupełnie wyładowane.

Uwagi

- Suche baterie nie nadają się do ponownego ładowania.
- Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii.
- Nie używać różnych typów baterii jednocześnie.
- Baterie należy wyjąć z odtwarzacza, jeżeli przez dłuższy czas nie będą używane.
- Jeżeli z baterii wycieknie elektrolit, dokładnie wytrzeć wnętrze kieszeni i włożyć nowe baterie.

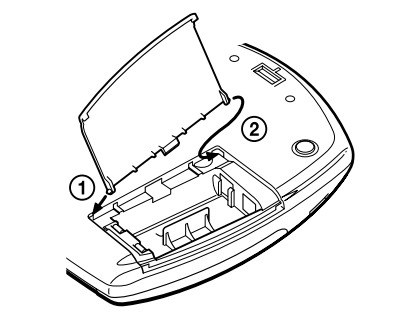
Żywotność baterii (godziny w przybliżeniu)(EIAJ*)
Żywotność baterii zależy od warunków eksploatacyjnych odtwarzacza.

Dwie alkaliczne baterie Sony LR6SG	10
------------------------------------	----

*Wartość mierzona według normy EIAJ (Electronic Industries Association of Japan). (Jeżeli odtwarzacz jest użytkowany na płaskiej i stabilnej powierzchni).

Umocowanie osłony chroniącej kieszeń na baterie

Jeżeli osłona kieszeni na baterie zostanie przypadkiem odłączona, na przykład w drodze upadku sprzętu, przez nadmierne użycie siły itp., proszę ponownie umocować w zilustrowanej kolejności.



► Informacje Dodatkowe

Środki ostrożności

Dotyczące bezpieczeństwa

- Jeżeli do wnętrza odtwarzacza dostanie się ciało obce lub ciecz, proszę odłączyć zasilanie i przed ponownym uruchomieniem, oddać do sprawdzenia odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- W gniazdku wejściowym DC IN 4,5 V (wejsście mocy zewnętrznej) nie umieszczają, nieprzewidzianych do tego celu, przedmiotów.

Dotyczące źródeł zasilania

- Jeżeli sprzęt nie będzie używany przez dłuższy czas, odłączyć wszystkie źródła zasilania.

Dotyczące adapteru mocy AC

- Korzystać wyłącznie z dostarczonego z osprzętem adapteru mocy AC. Jeżeli nabyty odtwarzacz nie został zaopatrzony w tę część osprzętu, proszę używać adapteru AC-E45HG AC. Nie korzystać z innych typów adapteru mocy AC.



- Odłączając adapter mocy AC od gniazdka, chwycić za adapter, nigdy nie ciągnąć za przewód.

Dotyczące suchych baterii

- Baterii nie spalać, nie wrzucać do ognia.
- Suchych baterii nie przechowywać razem z monetami lub innym przedmiotami metalowymi. Ewentualny kontakt styków baterii z metalowymi przedmiotami może spowodać zjawisko termociepłene.

Dotyczące odtwarzacza

- Chronić soczewkę odtwarzacza przed zanieczyszczeniem i nie dotykać jej. W przeciwnym wypadku można uszkodzić soczewkę i spowodować defekt sprzętu.
- Na odtwarzaczu nie umieszczają ciężkich przedmiotów. Mogą one uszkodzić sprzęt i płytę CD.
- Nie pozostawiać sprzętu w pobliżu źródeł ciepła, w miejscach nasłonecznionych, zakurzonych, piaszczystych, wilgotnych, narażonych na deszcz, wstrząsy mechaniczne, nie kłaść na nierównej powierzchni, nie pozostawiać samochodu przy zamkniętych oknach.
- Jeżeli odtwarzacz powoduje zakłócenia w odbiorze audycji radiowych lub programów telewizyjnych, należy wyłączyć sprzęt lub odsunąć od odbiorników.
- Podczas eksploatacji, nie zawiązać odtwarzacza w materiały tekstylne lub koce, gdyż może to spowodować defekt sprzętu lub poważny wypadek.

Dotyczące głośników nagłownych/słuchaweczek
Bezpieczeństwo na drogach

Nie używać słuchawek podczas prowadzenia samochodu, jazdy na rowerze lub kierowania jakimkolwiek pojazdem mechanicznym. W ruchu drogowym jest to bardzo niebezpieczne i w niektórych rejonach wręcz zabronione. Potencjalnym niebezpieczeństwem jest korzystanie ze słuchawek nagłownych przy wysokim poziomie głośności podczas pieszego poruszania się na ulicy, szczególnie na skrzyżowaniach. Proszę w takich przypadkach podjąć szczególne środki ostrożności lub w sytuacjach niebezpiecznych wogóle zrezygnować ze słuchawek.

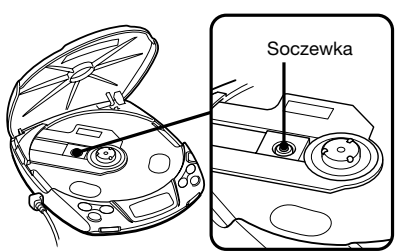
Zapobieganie uszkodzeniu organów słuchu

Nie korzystać ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności. Fachowcy przestrzegają przed ciągłym, głośnym hałasem. W wystąpienia tzw. dzwonienia w uszach, zredukować poziom głośności lub zdjąć słuchawki.

Wzgląd dla otoczenia
Utrzymywać średni poziom głośności. Umożliwi to docieranie dźwięków otoczenia i świadczy o dobrym zachowaniu wobec innych.

Konserwacja

Czyszczenie soczewki
Soczewkę czyścić specjalnym zestawem czyszczącym KK-DM1.



Czyszczenie zewnętrznych powierzchni
Używać miękkiej ściereczki, lekko zwilżonej wodą lub roztworem łagodnego detergentu. Nie używać alkoholu, benzyny lub rozcieńczalnika.

Usuwanie usterek

Jeżeli próby usunięcia usterki według wskazówek poniżej, nie dadzą pożądanych rezultatów, należy skontaktować się z najbliższym punktem usługowym lub punktem sprzedaży sprzętu Sony.

Płyta CD nie zostaje odtworzona lub na wyświetlaczu ukazuje się wskaźnik “no disc”, choć dysk został umieszczony w odtwarzaczu.

- Płyta CD jest zanieczyszczona lub uszkodzona.
- Płytę CD umieścić stroną z etykietaą skierowaną ku górze.
- Wewnątrz odtwarzacza nastąpiła kondensacja wilgoci. Odłożyć sprzęt na parę godzin, do wyparowania wilgoci.
- Zanieczyszczona soczewka.
- Dokładnie zamknąć osłonę sprzętu i kieszeni na baterie.
- Sprawdzić prawidłowe umieszczenie baterii.
- Wtyczkę adapteru mocy AC dokładnie umieścić w gniazdku ściennym.
- Suche baterie są zużyte. Wymienić na nowe baterie tego samego typu.

Po naciśnięciu ►, na wyświetlaczu ukazuje się na moment i natychmiast znika, wskaźnik “00”. Płyta CD nie zostaje odtworzona.

- Suche baterie są zużyte. Wymienić na nowe baterie tego samego typu.

Kompletny brak dźwięku.

- Sprawdzić wtyczki.
- Wtyczki są zanieczyszczone. Od czasu do czasu przeczyszczać wtyczki miękką, suchą ściereczką.

Na wyświetlaczu ukazuye się wskaźnik “Hl dc l r”.

- Korzystać wyłącznie z dostarczonego z osprzętem adapteru prądu AC lub z adapteru prądu AC, typu AC-E45HG (nie załączony).

Po naciśnięciu dowolnego przycisku, na wyświetlaczu ukazuje się wskaźnik “Hal d”.

- Przyciski zostały zablokowane. Przesunąć HOLD na pozycję wyjściową.

Po naciśnięciu dowolnego przycisku, na wyświetlaczu ukazuje się wskaźnik ⏻.

- Suche baterie są zużyte. Zastąpić nowymi.

Krótka żywotność baterii.

- Umieszczono baterie manganowe. Proszę używać wyłącznie baterii alkalicznych.
- Wymienić baterie na nowe.

Baterii nadającej się do ponownego ładowania, nie można naładować, umieszczając ją w odtwarzaczu.

- Odtwarzacz nie jest wyposażony w funkcję ponownego ładowania baterii.

Poziom głośności jest ograniczony i nie daje się zwiększyć.

- Funkcja AVLS ogranicza poziom głośności. Nacisnąć przycisk MENU do zniknięcia wskaźnika “AVLS”.

Użycie funkcji AMS jest niemożliwe jak również niemożliwe jest użycie różnych trybów odtwarzania, takich jak REPEAT 1, REPEAT oraz REPEAT SHUFFLE.

- Funkcja AMS lub tryb odtwarzania mogą nie funkcjonować poprawnie w przypadku odtwarzania następujących dysków:
 - dysków, na których pauzy między ścieżkami są bardzo krótkie,
 - dysków z tylko jedną ścieżką,
 - dysków z ponad 95 ścieżkami.

Wykorzystanie przycisków ◀◀/▶▶ jest niemożliwe.

- Po rozpoczęciu odtwarzania przyciski te nie działają do chwili pojawienia się na wyświetlaczu czasu jaki upłynął. Nacisnąć je po pojawieniu się na wyświetlaczu wyświetlenia czasu jaki upłynął.

Odtwarzanie nie rozpoczyna się od razu.

- W przypadku dysku z bardzo dużą ilością ścieżek rozpoczęcie odtwarzania może zabrać trochę więcej czasu. Należy odczekać chwilę.

Dane Techniczne

Odtwarzacz płyt CD
System
Cyfrowy system dźwiękowy płyt kompaktowych
Właściwości diody laserowej
Materiał: GaAlAs
Długość fali: λ = 780 nm
Czas trwania emisji: Emisja ciągła
Energia wyjściowa lasera: Poniżej 44,6 μW (Jest to energia wyjściowa, mierzona w odstępie 200 mm od powierzchni obiektywu na bloku optycznym adaptera o aperturze 7 mm).

Korekta błędu
Kod Sony Super Strategy Cross Interleave Reed Solomon
Konwersja D-A
Sterowanie 1-bitową kwarcową ośką czasową
Odpowiedź częstotliwościowa
20 - 20.000 Hz  ± ¹ dB (mierzona w/g normy EIAJ CP-307)
Moc wyjściowa (przy poziomie wejściowym 4,5 V)
Słuchawki nagłowne (stereofoniczne minigniazdko)
Okolo 5 mW + okolo 5 mW przy 16 ohmach (Okolo 2 mW + okolo 2 mW przy 16 ohmach*)
* Dla użytkownikow we Francji

Ogólne
Zapotrzebowanie mocy
Kod strefowy zakupionego modelu podano na lewej, górnej krawędzi kodu kreskowego na opakowaniu.

- Dwie baterie LR6 (rozmiar AA): 3 V DC
- Adapter prądu AC (gniazdko DC IN 4.5 V): U2/CA2/E92/MX2 model: 120 V, 60 Hz CED/CEX/CEW/EE/EE1/E13/G5/G6/G7/G8/CE7 model: 220 - 230 V, 50/60 Hz CEK model: 230 - 240 V, 50 Hz EA3 model: 110 - 240 V, 50/60 Hz AU2 model: 240 V, 50 Hz JE,W/E33 model: 100 - 240 V, 50/60 Hz HK2 model: 220 V, 50/60 Hz CN2/AR1 model: 220 V, 50 Hz
- Płyta montażowa Sony CPM-300P dla zasilania akumulatorem samochodowym: 4,5 V DC

Wymiary (szer./wys./gł.) (bez części wystających i kontroltek)

- Okolo 131 × 28 × 148 mm

Waga

- Okolo 220 g

Temperatura pracy
5 °C - 35 °C

Dostarczony osprzęt
Kod strefowy zakupionego modelu podano na lewej, górnej krawędzi kodu kreskowego na opakowaniu.

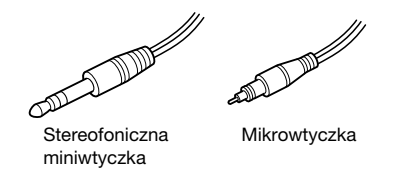
D-191
Adapter prądu AC (1)
Słuchawki nagłowne (1)*1
Słuchaweczki (1)*2
Przewód łączeniowy (Wtyczka foniczna × 2 ↔ miniwtyczka stereo) (1)*3
Adaptor wtyczki AC (1)*4
*1Dostarczany z modelami U2 i CA
*2Nie dostarczany z modelami U2 i CA
*3Nie dostarczany z modelem U2
*4Dostarczany z modelami E33, E13, i EA3

D-191SR
Adapter prądu AC (1)
Słuchaweczki (1)
System głośników aktywnych (1)

D-192CK
Adapter prądu AC (1)
Słuchawki nagłowne (1)*1
Słuchaweczki (1)*2
Przewód łączeniowy (Wtyczka foniczna × 2 ↔ miniwtyczka stereo) (1)*2
Samochodowy zestaw łączeniowy (1)
Przewód do akumulatora samochodowego (1)
Płyta montażowa (1)
Taśma przyczepna (2)
Zapasowy bezpiecznik (1)
Rurka spiralna (1)
Adapter wtyczki prądu AC (1)*3
*1Dostarczany z modelem U2
*2Nie dostarczany z modelem U2
*3Dostarczany z modelami E33, E13, i EA3

Wygląd oraz dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Osprzęt opcjonalny
Płyta montażowa CPM-300P
Zestaw montażowy CPM-300PC
Samochodowy zestaw podłączeniowy CPA-9
Przewód do akumulatora samochodowego wraz z samochodowym zestawem łączeniowym DCC-E26CP
Przewód do akumulatora samochodowego DCC-E245
System głośników aktywnych SRS-A21, SRS-A41, SRS-A71
Przewód łączeniowy RK-G129HG, RK-G136HG
Adapter prądu AC, typu AC-E45HG
Stereofoniczne słuchawki nagłowne MDR-A44L, MDR-301LP, MDR-E848LP, MDR-35*
*Korzystać wyłącznie ze słuchawek nagłownych wyposażonych w stereofoniczne mini wtyczki. Nie używać słuchawek z mikrowtyczkami.



Miejscowy punkt sprzedaży może nie prowadzić wszystkich, wyżej podanych elementów dodatkowego osprzętu. Żądać szczegółowych informacji na temat dostępnego w kraju oprzyrządowania dodatkowego.